|  |
| --- |
| **H:\1-Ninan\markkinointi ja mainonta\GraafinenKäsikirja2010 (D)\logot, alkuperäiset\Saariselkä Booking\muokattuja\Saariselka_com_Booking_horizontal_black-white_1230x271_300dpi.jpgMATKUSTAJAILMOITUS** **PASSENGER CARD** **MELDEFORMULAR FÜR REISENDE** **АНКЕТА ПУТЕШЕСТВЕННИКА** |
|
| Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa. /Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penal Code./ Die Angabe falscher Personalien ist im Strafgesetz mit Strafe bedroth. /За неверно указанные личные данные предусмотрено наказание в соответствие с Уголовным кодексом. |
|
| 1. Sukunimi / Surename / Familiennamew / Фамилия   | 2. Etunimet / Given names / Vornamen / Имя   |
| 3. Syntymäaika / Date of birth / Geburtstag / Дата рождения   | 4. Kansalaisuus / Nationality / Staatsangehörigkeit / Гражданство   |
| 5. Osoite / Address / Adresse / Адрес   |
| 6. 1 Passin/henkilökortin numero / 1 Passport/Identity card No / 1 Pass/Personalausweisnr / 1 Номер паспорта   |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Muut huoneistossa majoittuvat henkilöt / Other passengers in apartment****Andere Passagiere in der Wohnung / Прочие лица, проживающие в апартаментах** |
| 7. Sukunimi / Surename /Familienname/ Фамилия | 8. Etunimet / Given names /Vornamen / Имя | 9. Syntymäaika / Date of birth Geburtstag / Дата рождения |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|  |  |  |
|   |   |   |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10. Saapumispäivä / Date of arrival / Einreisedatum / Дата заезда 11. Lähtöpäivä / Date of Departure / Abreisedatum / Дата выезда   |
| 12. 2  Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen / 2 Country of entry to Finland / 2 Land, aus dem Einrese nach Finnland / 2 Страна въезда в Финляндию   |
| 1 Pohjoismaan kansalainen tai matkustaja, joka asuinpaikka on Suomi, ei täytä kohtaa 6. 2 Matkustaja, jonka asuinpaikka on Suomi, ei täytä kohtaa 12.  |
| Matkustajan allekirjoitus / Passenger's signature / Unterschrift des Reisenden / Подпись   |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Majoitustoiminnan harjoittaja täyttää** |
| ToiminimiSaariselän Keskusvaraamo Oy (Saariselkä Booking) | Yritys- ja yhteisötunnus0651213-8 |
| KäyntiosoiteHonkapolku 2, 99830 Saariselkä |

**Palauta matkustajailmoitus täytettynä Keskusvaraamolle. Kiitos!
Please fill in the passenger card and return it to the Saariselkä Booking reception. Thank you!
Верните, пожалуйста, заполненный вариант анкеты в Центральный офис бронирования Saariselkä Booking. Спасибо!**